

Inscris in registrul publicatiilor pe-  
riodice la Tribunalul Timis-Torontal,  
sub No. 79.

Anul XVI. — No. 2170

4 pagini 2 lei

Vineri, 13 Septembrie 1940

Director și proprietar  
**CONST. I. ȘTEFANES**

Redactoare-șefă:

**FLORICA CIURA-ȘTE**

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Str. Em. Ungureanu, la Tipografia  
Coop. „NAȚIONALĂ”, Timișoara



# Ecoul

Apare zilnic

... „Trebuie să vedem  
limpede în cartea de-  
stinului, să ne dăm  
seama ce-am fost și ce  
suntem.”

**Octavian Goga**

## Note zilnice

**Am evacuat și Clujul** — te-  
zaurul și mândria culturii româ-  
nești din Transilvania!

Ale cui păcate ispășim, de-am  
ajuns să ne țărăm cu frunțile ple-  
cate de nemernicie, părăsind pământuri  
străbune și frați dintre cei  
mai buni fii ai neamului? Frați  
cari ne vor blestema într-una —  
pentru că le-am scăzut și lor pres-  
tigiul și i-am lăsat sub jug străin,  
fără luptă!

Mare o fi durerea tot insului  
pătruns de dragostea de Țară și  
de adevărurile de vitejie din Car-  
tea Neamului — de cum au știut  
înaintași să-și apere glia și limba  
și libertatea — dar nimeni n-o  
poate descrie cât de sfâșietoare  
este, cât ne sugrumă sufletele și  
cum ne macină întreaga ființă,  
foștilor luptători din 1913, 1916 și  
1919, realitatea crâncenă ce ni-e  
dat s-o trăim! Să stăm cu brațele  
incrucșate și să ne fie rușine că mai  
viețuim văzând cum sunt sfărtecate  
iașii, fășii... pământurile pe cari  
ai luptat și ai căzut rănit, ameste-  
cându-ți sângele cu țărâna lor —  
iar alți camarazi de-ai tăi, mulți  
la număr, stingându-se acolo fără  
cruce sau o rugăciune la căpătâi!

...Avem totuși viziunea — și a-  
ceștia cu părul albit — că Dum-  
nezeu A-tot-puternicul se va mi-  
lostivi de îndurările noastre și ne  
ne va ajuta să ne ștergem pata —  
meritându-ne iarăși renumele Ro-  
mân!

**Const. I. Ștefănescu**

## Pierderile Italiei în luptele pentru cucerirea Somaliei

ROMA, 11 (Rador). — Agenția  
„Stefani” transmite:

Pierderile suferite de forțele  
armate italiene în luptele pentru  
cucerirea Somaliei britanice sunt:

Naționali: 50 morți, 129 răniți  
și 20 dispăruți; Indigeni: 100 morți,  
30 răniți și 1300 dispăruți.

După cum se vede, aceste cifre  
nu pot justifica afirmațiile propa-  
gandei britanice, că ocuparea So-  
maliei a costat-o pe Italia sacri-  
feli enorme.

## „Anunț pe toți să intre imediat în ordine”

Libertățile să fie folosite numai la ridicarea Statului  
Apelul dlui General Ion Antonescu adresat Țării

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — D.  
General Ion Antonescu, con-  
ducătorul Statului și președin-  
tele Consiliului de miniștri, a  
adresat următorul apel către  
Țară:

În Țară și mai ales în Capi-  
tală au început să se agite u-  
nele mișcări cu caracter anar-

hic.

Am redat poporului libertă-  
țile. Am făcut-o pentru ca a-  
ceste libertăți să fie folosite  
numai la ridicarea Statului.  
Cine le folosește la prăbușirea  
lui prin anarhie, devine duș-  
manul nr. 1 al acestui Neam.  
**Generalul Ion Antonescu**

## Nimeni nu va fi aruncat pe drumuri

Generalul Ion Antonescu a venit să apere  
pe toți și nu să lovească

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Comunicat oficial:

Președinția Consiliului de Miniștri roagă pe toți să  
nu-și plece urechea la șovăniile care să răspândesc de  
răuvoitori.

Astfel, nimic nu este adevărat, în privința conce-  
derii funcționarilor publici de orice natură. Desigur,  
aparatul de stat va fi simplificat. Aceasta se va face  
numai după ce se va fi îndeplinit reforma Statului.

Dar chiar și atunci, nimeni nu va fi aruncat pe  
drumuri. Generalul Antonescu a venit să apere pe toți  
și nu să lovească.

## Demobilizarea parțială a Ar- matei și reducerea rechizițiilor

Muncile agricole trebuie să înceapă cu maxi-  
mum de efort, de ordine și de voință

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Comunicat oficial:

Președinția Consiliului de Miniștri face cunoscut, că s'au luat  
dispozițiuni pentru demobilizarea parțială a Armatei și reducerea re-  
chizițiilor făcute pentru strictul necesar.

Mijloacele de transport, fiind concentrate în Transilvania, pentru  
evacuarea avuțiilor Statului și a refugiaților, pe măsură ce ele devin  
disponibile, vor fi întrebuințate la transportul demobilizaților și al  
rechizițiilor care se vor trimite la vatră.

Toți vor aștepta, deci, în liniște.

Pe măsură ce toți ajung la casele lor, muncile agricole trebuie să  
înceapă cu maximum de efort, de ordine și de voință.

Toate autoritățile vor teși pe teren, în acest scop, chiar azi.

Conducătorul Statului și Președintele Consiliului de Miniștri:

**General Ion Antonescu**

nu amenință pe nimeni, dar  
nici nu șovăie. El a venit să  
facă tuturor dreptate; să dea  
tuturor puțința să trăiască  
omenește; să facă să încete-  
ze desmățul sus și să înceapă  
bunul trai jos.

El va reclădi Statul, înce-  
pând dela temelii sa.

După el, la temelii Statului, au  
stat și vor sta, întotdeauna, mun-  
citorul agricol dela țară și muncitorul  
dela orașe, funcționar și lu-  
crător.

Dela el voi porni și pe el voi  
organiza toată forța de producție  
și de rezistență a viitorului  
Stat.

Dintre ei voi da puțința să se  
ridice elitele sănătoase ale produc-  
ției și conducătorii de mâine ai  
Statului.

Însă, pentru ca să pot să în-  
făptuesc această sfântă dato-  
rie către voi și către istorie,  
îmi trebuie liniște și ordine,  
îmi trebuie să-mi dați timp și  
ascultare.

De aceea, anunț pe toți, ori-  
cine ar fi ei și pe oricine s'ar  
rezema, să intre imediat în or-  
dine.

Independența și libertățile  
noastre vor fi primejduite da-  
că Țara nu intră în ordine, nu  
se pune pe muncă și dacă nu  
ii pot asigura și rezistența și  
înălțarea.

Pentru a atinge acest țel,  
trebuie o singură mână con-  
ducătoare, care să transforme,  
într-o singură voință și o sin-  
gură forță creatoare, toate  
puterile și toate voințele răs-  
lețite ale acestui Neam.

Nu încercați să slăbiți, prin  
desordine, această mână. Ea  
va alina cu părintească dra-  
goste, atât cât și este cu pu-  
țință, în lipsurile și desordi-  
nea actuală, toate suferințele;  
dar, va pedepsi, cu toată as-  
primea, toate încercările ce  
s'ar face, de a se da ultima  
lovitură Statului. Fiindcă tre-  
buie să oprim prăbușirea în  
anarhic și sclavie.

## Depopularea Banatului

# Intre știință și literatură

„Locuitorii rurali existenți în Banat-Crișana, sunt prea numeroși chiar și cu efectivul actual, — sporirea lor printr'o natalitate ridicată ar precipita doar criza suorapo-ulară. In fine, acelaș articol, in altă parte: ...satul bănățean e suprapopulat”. (Rev. „Franca” d.n 31. III. 1940).

IX

## Concluzii și încheiere

Un cunoscut, originar toamna din comuna Vărădia, copil de țaran, azi inginer în Timișoara, mi atrage atențiunea, că în expunerea problemei tratată în articolele de până acum, nu am ținut seamă de factorul „emigrare” din comunele din plasa Oravița spre orașe, care încă au contribuit la depopularea satelor cărășene.

Evident, că există o importanță deplasare de populație dela sate la orașe, mai ales în epoca industrializării lor, după cum există o emigrare și din satele plasei Oravița spre centrele industriale din jud. Căraș și chiar spre Timișoara. Urbanizarea aceasta a elementului rural din Banat în general și din jud. Căraș în special, e atât de lentă, încât nu contează la o plasă, unde găsim comune, cari au scăzut cu 37% în 60 de ani, cum e Vărădia. Peste jumătate din surplusul de populație românească și anume 56%, a Timișoarei anului 1930 față de Timișoara anului 1919, nu e imigrată din Banat, nu e bănățeană. Dar aceste emigrări din sate spre orașe înbunătățesc raportul dintre nașteri și decese, iar nu-l strică, fiindcă cel plecat la oraș, urbanizat, decedează de obicei acolo la oraș, mărind numărul deceselor dela oraș, stricând deci aici raportul dintre nașteri și decese.

In 1933 plasa Oravița. — mediul rural, — la 14% nașteri, a avut 23% decese. Adăuștii la aceste 23% decese și pe cei născuți aici, dar decedați la orașe și veți vedea, că da, satul bănățean din această plasă e în adevăr un cimitir al neamului.

Dar să ne reintoarcem la comuna Vărădia de după unire, după ce am arătat mijloacele sale de trai, bogăția sa dinainte de unire. După unire, parte prin expropriere și improprietărire, parte prin cumpărături, — fiindcă după expropriere marea proprietate rămasă

na mai putea face cultură intensivă și rentabilă, deci s'a făcut vânzătoare, — întreg hotarul comunei a intrat în mâna țăranilor de aici.

Am arătat, că la 1930 la o comună, care nu mai număra decât 2078 suflete — la 1794 ea era de peste 300 suflete, \*) erau 56 întreprinderi industriale și comerciale, din care trăiau cel puțin 56 familii, fiecare familie numărând cel puțin 4 membri. În comună mai sunt șase preoți și patru învățători numărând 40 suflete, cari pe lângă cele 224 ale meșteșugarilor, negustorilor, etc., ne dau 264 suflete. Scăzute acestea din cei 1078 loc. ai Vărădiei rămân 534 familii plugari, cu 1814 suflete. Deci pe o familie nici 3 și jum. membri. Pe o familie, a cărei misiune ar fi să

regeneze populația orașelor cu surplusul ei de populație.

Unei familii de plugari îi revine deci 21 1/2 jugh. pământ. Iar ținând seamă de cei ce au peste 50 jugh. restului îi revine în medie 18 jugh. dintre care mai bine de jumătate arător, fiindcă pădurea dela câmpie a fost descărită.

Ei bine, cu toate acestea dela 1910 până la data recensământului făcut sub regimul românesc numai elementul românesc a scăzut cu 707 suflete și rezultatul unui nou recensământ va arăta în toată grozăvia dezastrul.

În schimb țiganii și alții au crescut în acest răstimp cu suflete. E adevărat, că și elementul german și maghiar a scăzut, dar cel, din urmă nici nu avea rădăcini, fiind o infiltrație artificială, în funcție de marea proprietate de azi.

(Urmare și sfârșit în numărul de mâine)

Traian Birăescu

\*) Vezi: „Viața unui sat în plin declin”, din: „Infiltrațiunile maghiare din secolul al XIX-lea și depopularea Banatului” de Gh. Birăescu (București, 1939).

„Noi suntem un neam trainic și avem în vine vlagă acumulată de veacuri.

Noi nu ne-am stors încă puterile, nu suntem trăiți, în sufletele noastre dormitează întreagă forța adunată din bătrâni.

Toată energia asta n'a avut când se descărca și dacă ni s'ar da puțința s'o scoatem la iveală, ar uimi lumea.”

(„Precursori“.)

Octavian Goga

## Intâmplări din Timișoara

**Accident de muncă.** — Marți după amiază, în timp ce împingea la un vagon frigorifer, la abatorul comunal, măcelarul Bărbos Toma, domiciliat în Calea Girocului Nr. 31, s'a lovit în abdomen cu o rană de fier.

În nesimțire, a fost transportat, de salvare, la spitalul Bega.

**Incendiu la Manutanță.** — Un început de incendiu s'a declarat, Marți seara, pela orele 22, în

Strada Circumvoluțiunii, la Manutanță.

Focul a luat naștere dela un bidon de benzină, care s'a aprins.

Pompierii, chemați la grabă, au reușit să localizeze focul, care n'a cauzat nici o pagubă.

**Hoț arestat.** — În noaptea de 10 spre 11 Septembrie, gardianul public, Patrunchel Teodor, în timp ce patrula pe Str. Ion Creangă, a observat un individ care ducea două găște. Părându-l suspect, gardianul l-a invitat la poliție pentru a justifica proveniența găștelor. Pe drum, spre comisariat, posesorul găștelor, a încercat să fugă, dar poliștul l-a urmărit și a tras 8 focuri de revolver. Un gleat l-a lovit în piciorul drept.

La poliție, s'a stabilit că individul se numește Mohler Vlăcu, iar găștele le furase dela Gyulai Mihai, din Timișoara. Hoțul a fost pansat de salvare și transportat la spitalul Bega.

Cenți ziarului  
„E C O U L”

## INFORMAȚIUNI

Redacția și administrația ziarului nostru, pentru Arad, în strada Cornel Popescu Nr. 26, Arad.

ORICE corespondență — pentru satisfacerea ei mai grabnică — rugăm să fie adresată redacției din Timișoara.

Administratorul general al ziarului nostru este d. Mihail R. Cristescu.

La Conservatorul comunal de muzică înscrierile au început la 10 Septembrie a. crt. în fiecare zi, între orele 10—12 și 16—20.

Bursa a fost, Marți, calmă. Valorile industriale înregistrează diferențe de cursuri. Hartile petrolifere înregistrează și ele scăderi. Valorile cu dobândă fixă au rămas neschimbate.

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Președinția Consiliului de Miniștri anunță:

S'a primit demisia din armată a generalului Paul Teodorescu.

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Ministerul muncii a dat o decizie pentru retragerea din circulație a tuturor automobilelor turism ale ministerului, Casei Centrale a Asigurărilor Sociale, Casei Asigurărilor Sociale București, camerelor de muncă și Inspectoratul muncii de folos obște.

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — D. prof. Enric Oteteșeanu a fost re-integrat ca director al „Institutului Meteorologic Central”, cu data de 23 Decembrie 1938.

D. General Ion Antonescu, conducătorul Statului și președintele Consiliului, a dat decizia prin care d. dr. Eugen Chiriță, judecător și președinte la trib. Ilfov, se delegează cu conducerea serviciului central de cenzură.

Program senzațional  
și de atracție, în fiecare seară,  
toată luna Septembrie, la  
**Barul**  
„Cornul Vanătorului”  
**Arad**  
Orchestra de prim rang

## La Timișoara

se mănâncă românește numai la

## Manole Ciupală

Restaurantul „Gara” „Domenița Elena”

# A 6-a zonă din Transilvania a fost evacuată Marți

BUCUREȘTI, 11 (S.I.R.). — Comunicat oficial:

In ziua de 10 Septembrie s'a efectuat evacuarea zonei a 6-a din Transilvania, fixată in planul stabilit pentru această zi.

Trupele noastre se aflau, in seara zilei, in Transilvania, pe linia: Nadășul—Sănpaul—Bontida—Budești, iar in zona secuiască până la linia I. Gh. Duca—Ghiorghieni. Operațiunile de evacuare au decurs in ordine și fără incidente.

## Restaurantul Gării Arad

condus de d.

## ILIE MOHOR

servește, cu prețuri convenabile,  
vinuri alese și mâncări gustoase

## Nimeni nu poate purta uniforma legionară fără să aibă o legitimație

Dela Comandamentul Legionar din Timișoara

1. Contrar știrilor apărute in ziare, că sunt interzise manifestațiile și cântecele legionare, se precizează, că, dimpotrivă, toate manifestațiile cu caracter legionar sunt libere in provincie.

2. Rugăm ca in viitor, ziarele care vor să publice informații și comunicate privind Mișcarea Legionară, să se adreseze la Comandamentul Mișcării Timișoara, Școala Politehnice, telefon 44-80, pentru verificare, astfel ca in viitor să nu se mai producă confuzii.

3. Nimeni nu are dreptul să poarte cămașa verde, decât cu probarea Comandamentului legionar Timișoara.

4. Nu toți cei cari salută sau se dau drept legionari, sunt in realitate legionari.

5. Acei cari se dedau la acte incompatibile cu demnitatea de legionar — prin provocări sau amenințări — rugăm să fie imediat semnalati Comandamentului legionar din localitate.

6. Sediul legionar funcționează, in mod provizor, la căminul Școlii Politehnice. Timișoara, Telefon 44-80.

7. Pentru buna ordine și respectarea vieții legionare, ființează începând cu data de 9 Septembrie a. c., o poliție legionară, care de comun acord cu autoritățile locale va asigura noua ordine in stat.

Atragem atențiunea en. public, comercianți, proprietari de întreprinderi etc., că mișcarea legionară nu face nici o colecție de bani sau alte obiecte. In consecință, solicitanții să fie denunțați.

Câte o echipă, in cămași, verzi va patrula in acest sens pe străzile principale, vizitând și localurile.

Comarazii din echipă nu vor discuta cu nimeni, purtând tot timpul corectitudine față de public.

COMANDAMENTUL  
LEGIONAR TIMIȘOARA

M. S. Regele Mihai I  
în vizită la Sinaia

SINAIA, 11 (S.I.R.) — Marți, Majestatea Sa Regele Mihai I, a sosit in localitate, vedind cu automobilul dela București.

Azi, Joi seara, se deschide

## TAVERNA LLOYD Timișoara

cu program artistic românesc. Intre alții, TRUPA VRANCEA de dansatori

Programul incepe la orele 22,30

Jazzband și orchestră clasică



## O RAZĂ DE SPERANȚĂ...

vă vine dela LOTERIA DE STAT.  
Cumpărați-vă loșuri și veți deveni oameni bogăți.

La tragerea tranșei lunare dela 15 Septembrie a LOTERIEI DE STAT se distribuie 36.717 câștiguri dintre cari:

1	de	2.000.000	Lei
3	de câte	1.000.000	Lei
6	de câte	500.000	Lei
15	de câte	200.000	Lei
42	de câte	100.000	Lei

Tragerea la 15 Septembrie

## LOTERIA DE STAT



## „Statuia lui Avram Iancu” și „Sentinela Română” dela Tg.-Mureș vor fi așezate la Câmpeni

TURDA, 11 (S.I.R.). — „Statuia lui Avram Iancu” și „Sentinela Română”, ridicate de stăpânirea românească la Târgu-Mureș, au fost aduse la Turda și vor fi așezate la Câmpeni, unde este centrul Moșilor, pe cari „Craii Munților”: Avram Iancu l-a dus la izbânda contra Ungurilor.

## Plafonul bisericii franceze dela Belgrad s'a prăbușit

BELGRAD, 11 (Rador). — Agenția „DNB” transmite:

Plafonul bisericii franceze, ce se află in construcție la Belgrad, s'a prăbușit. Irei traverse de lemn, care trebuiau să susțină plafonul de beton armat, au cedat pe neașteptate.

Tavanul bisericii s'a prăbușit dela o înălțime de 13 metri. Inginerul care conducea lucrările și patru lucrători, au fost omorâți. Un număr de zece lucrători ce se aflau pe schelele plafonului au fost târâți prin prăbușirea acestora.

TOKIO, 11 (Rador). — Șeful marelui stat major al armatei de uscat, mareșalul principe Kenta și șeful statului major al flotei, amiralul principe Fushimi, au fost primiți, Marți, la amiază, de împărat.

tuia. Ei sunt grav răniți. Alți 18 lucrători au fost răniți ușor, de pietre și de bucăți mari de zid.

## „TAVERNA”

restaurant

Arad, Piața Avram Iancu

Serviciu prompt.

Băuturi alese Bufet asortat

Muzică și dans

Prețuri moderate

Proprietar: Pecican

## Măsuri pentru aprovizionarea populației cu alimente, lemne și petrol

### Speculanții vor fi pedepsiți cu ultimă energie

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Comunicat oficial: Președinția Consiliului de Miniștri, știind că sunt regiuni și orașe lipsite de ce unele alimente de strictă necesitate și de lemne, anunță că:

1. S'au luat măsuri să se aprovizioneze depozitele cu cantități suficiente de sare, petrol și ulei.
2. Să se mărească și să se extindă, cu începere de luni, pâinea populației nevoiașilor din Capitală. Măsura va fi extinsă și la celelalte centre populate, de îndată ce măsurile de orpanizare luate în acest scop vor fi puse la punct.
3. Să se organizeze, cu camio-

nele care stau degeaba în parcuri și care vor deveni disponibile după evacuările în curs, aprovizionarea cu lemne a Capitalei și constituirea de depozite, de unde vânzătorii le pot ridica direct.

4. Să se completeze cu grâu și porumb depozitele existente și să se creeze altele.
5. Să se transporte porumb în regiunile lipsite.
6. Să se urmărească cu ultimă energie aceia care au scopuri de speculă.

Conducătorul Statului și Președintele Consiliului de Miniștri:

General ION ANTONESCU

## Aviatorii englezi au aruncat în Germania mari cantități de plăci incendiare

BERLIN, 11 (Rador). — Agenția „D.N.B.” arată, din izvor auzit, că un nou mijloc de luptă a început să fie întrebuințat de forțele aeriene britanice.

De la 11 August, aviatorii englezi răspândesc, în timpul raidurilor nocturne pe deasupra Germaniei, nenumărate plăci mici incendiare, făcute din celuloză, mari de 3/4 centimetri și având la mijloc o gaură în care se află materialul incendiar. Plăcile se aprind sub influența oxigenului sau a soarelui și dau o flacără înaltă

de un metru, menită să incendieze tot ce atinge.

Astfel de plăci incendiare au fost aruncate, în mai multe rânduri, în cantități extraordinare. Punându-se la lucru toate organizațiile disponibile, s'a îndepărtat primejdia reprezentată de ele. Totuși, câteva ferme, șire de grâu, hambare și câteva păduri mici au fost incendiate. Mai multe persoane, fără să bănuiească nimic, au pus în buzunar plăcile găsite, cari, aprinzându-se, au provocat răni grave.

## Alte știri

GENEVA, 11 (Rador). — Se află, din Vichy, din sursă bine informată, că un acord cu privire la Indochina ar fi intervenit între Japonia și Franța.

Se afirmă, că acordul ar fi fost chiar semnat.

Se așteaptă un comunicat oficial în această privință.

MADRID, 11 (Rador). — Agenția „D. N. B.” anunță, că Lopez Molina, asasinul lui Jose Antonio Primo de Rivera, întemeietorul Janghiei spaniole, fiind arestat, puțin timp după ce fusese încarcerat în închisoarea de la Jaen, s'a spânzurat în celulă.

BELGRAD, 11 (Rador). — Regele Petru a sosit, Marți, la Belgrad, înapoindu-se de la reședința sa de vară din Slovenia. Suveranul, care era însoțit de principele Alexandru, vărul său, a fost salutat, în gară, de membrii casei civile și militare.

MADRID, 11 (Rador). — Se anunță, din Algesiras, că flota britanică, plecată, Vineri, în direcția Mediteranei, nu s'a înalțat încă la Gibraltar, unde se află acum numai două mari vapoare de război și două contratorpiloare.

WASHINGTON, 11 (Rador). — „Crucea Roșie” americană a dispus trimiterea imediată a 500.000 vestminte pentru locuitorii din Londra, cari au rămas fără adăpost de pe urma raidurilor aeriene. Ea oferă, totodată, produse farmaceutice pentru îngrijirea a 10 mil răniți.

## Bicicletele și automobilele electrice vor fi fabricate în serie

### Invenția unui inginer norvegian

OSLO, 11 (Rador). — Un inginer norvegian a brevetat o invenție pentru fabricarea în serie a bicicletelor și automobilelor electrice.

Correspondentul agenției „Stefani”, care transmite știrea, adaugă, că importanța practică a acestei invenții este atât de mare, încât Finlanda și U.R.S.S. au cumpărat imediat brevetul de fabricație.

## Comunicate de pe fronturi

### Berlinul sub focul aviației britanice

BERLIN, 11 (Rador). — În cursul nopții trecute, avioane britanice au sburat deasupra Germaniei de nord, unele ajungând până la Berlin. Bombe izolate au fost aruncate în cartiere, locuințe și case de comerț.

Unele obiective atinse nu au numai o însemnătate națională ci și una internațională. Astfel este sediul „Asociației Inginerilor Germani”, care oferă din mod constant găzduire la numeroși studenți și tehnicieni și care a fost incendiat.

A mai fost atinsă Academia de belle-arte de pe Brandeburgtor, în apropiere de piața parcursului și a ambasadei Statelor-Unite.

Academia găzduiește expoziții ale artiștilor germani și streini contemporani în centrul orașului.

Deasemeni a mai fost atins și spitalul Hedwig, așezat în cartierul central de locuințe.

Avioanele engleze, care au atacat centrul Berlinului, în noaptea de Marți spre Miercuri și au lovit Brandeburgtor, Reichstagul și numeroase locuințe — au aruncat deasemeni, o serie de bombe în vecinătatea ambasadei Statelor-Unite. Mai multe bombe ce nu au făcut explozie încă, au căzut în grădina ambasadei Statelor-Unite.

Se crede că este vorba de bombe cu explozie întârziată. Ambasada Statelor-Unite este, astfel, serios amenințată. Deaceia au fost luate diferite măsuri pentru a salva prețiosul edificiu, un palat în vechiul stil prusian.

### Lupte aeriene deasupra Londrei

LONDRA, 11 (Rador). — Ministerul aerului și securității interne anunță că, în noaptea de Marți spre Miercuri, avioanele inamice au executat o nouă serie de bombardări împotriva Londrei. Au fost aruncate bombe, la întâmplare, în numeroase suburbii și în regiunile învecinate.

La Londra au izbucnit incendii în antrepozite și uzine, pe malul Tamisei și în City.

Numeroase stricăciuni au fost pricinuite în multe alte părți, dar primele rapoarte arată că ele sunt mai puțin grave și că numărul morților și al victimelor e mult mai puțin însemnat decât în nopțile trecute.

Au mai fost aruncate bombe la Wales, canalul Bristol și în vestul și estul Angliei.

Pagubele sunt neînsemnate, iar numărul victimilor este mic.

### Comunicatul înaltului comandament german cu privire la bombardarea Berlinului

BERLIN, 11 (Rador). — înaltul comandament al forțelor armate germane comunică:

Noaptea trecută, inamicul a aruncat, în mai multe puncte din nordul Franței, din Belgia și din nordul Germaniei, bombe.

Câteva avioane au isbutit să zboare până la Berlin și să arunce bombe asupra orașului. În cartierele locuite și în cele comerciale au izbucnit numeroase incendii. În partea centrală a Berlinului au fost lovite două spitale.

În cartierul misiunilor diplomatice, câteva străzi au trebuit să fie evacuate temporar, fiindcă mai multe clădiri amenință să se prăbușească.

O bombă a căzut pe clădirea Reichstagului, o alta pe Academia de arte.

Cinci persoane civile au fost omorâte, iar alte câteva rănite.

Viguroasele sforțări ale serviciului de siguranță și de ajutor, cum și organizația de auto-protecție a populației berlineze a împiedecat numeroasele bombe incendiare cauzate a pricinii pagube mai mari.

### Ministrul nostru la Moscova n'a fost rechemat

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Președinția Consiliului de Miniștri de minte svonorile, după care ministrul României la Moscova ar fi fost rechemat.

## Fostul ministru francez Mandel a fost arestat

GENEVA, 11 (Rador). — Correspondentul agenției „D. N. B.” află că d. Mandel, fostul ministru de interne francez, a sosit în Franța din Africa de nord.

El a fost arestat și va fi depus fără întârziere la castelul din epropiere de Riom, unde se găsesc și ceilalți acuzați Daladier, Reynaud și Gaucher.

## Radio Budapesta înscenează

BUCUREȘTI, 11 (SIR). — Președinția Consiliului de Miniștri comunică:

Postul de radio Budapesta difuzează știrea, că maghiarii din Ro-

mânia sunt dați afară din slujbele lor, în grupuri întregi.

Se dă cea mai categorică demnitate acestei știri tendințioase lipsite de orice temei.